

# Jahresbericht der Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport  
sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...**

Band (Jahr): - (1960)

PDF erstellt am: **25.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-417619>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**JAHRESBERICHT**  
**DER**  
**AUFSICHTSBEHÖRDE IN BETREIBUNGS- UND**  
**KONKURSSACHEN FÜR DEN KANTON BERN**  
**ÜBER DAS JAHR 1960**

**an den Appellationshof des Kantons Bern und an die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des  
Schweizerischen Bundesgerichts in Lausanne**

Im Jahre 1960 ist die Zahl der zugestellten Zahlungsbefehle und der Pfändungen zurückgegangen, während die der Verwertungen ungefähr gleich geblieben ist. Ein Vergleich mit den Zahlen des Vorjahres ergibt folgendes Bild: Zahlungsbefehle 157 952 (1959: 175 436), Pfändungen 69 335 (76 664), davon Lohnpfändungen 16 027 (17 433), Aufschubsbewilligungen 19 220 (20 410), Verwertungen 13 318 (13 309), davon auf Grund von Lohnpfändungen 12 606 (12 445), Verlustscheine 23 449 (25 827), Arreste 145 (124), Retentionsverzeichnisse 988 (1097), Eigentumsvorbehalte 14 990 (14 708), Konkursandrohungen 8116 (8138), Liegenschaftsverwaltungen 109 (117).

Die Zahl der im Jahre 1960 neu eröffneten Konkurse ist auf 144 (159) zurückgegangen. Vom Vorjahre her waren noch 128 (135) Konkurse hängig. Von diesen insgesamt 272 (294) Konkursen konnten im Berichtsjahr 149 (166) beendet werden, während 123 (128) auf das Jahr 1961 übertragen wurden. Nachlassverfahren wurden 1960 24 (50) neu eröffnet. Für die Tätigkeit der Betreibungs- und Konkursämter wird im übrigen auf die Tafel I verwiesen.

Die Betreibungs- und Konkursämter wurden auch im Berichtsjahr sowohl durch die Gerichtspräsidenten ihres Bezirkes in ihrer Eigenschaft als untere Aufsichtsbehörden als auch durch die Mitglieder der kantonalen Aufsichtsbehörde inspiziert. Die Inspektionen gaben zu keinen ernstlichen Beanstandungen Anlass. Die Prüfung des Kassen- und Gebührenwesens erfolgte durch Beamte der Justiz- und Finanzdirektion.

Disziplinar massnahmen mussten im Jahre 1960 keine ergriffen werden.

Die Gerichtspräsidenten, die als untere Aufsichtsbehörden erstinstanzlich Beschwerden beurteilen, womit Unangemessenheit einer betreibungsamtlichen Verfügung geltend gemacht wird, haben 1960 108 (111) Beschwerden beurteilt. Für ihre Tätigkeit wird auf die Tafel II verwiesen.

Die Zahl der von der kantonalen Aufsichtsbehörde behandelten Geschäfte ist zurückgegangen. Eingelangt sind im Berichtsjahr 407 (432) Geschäfte. Vom Vorjahr waren noch 9 (13) Geschäfte hängig. Von diesen insgesamt 416 (445) Geschäften konnten 1960 408 (436) erledigt werden, während 8 (9) auf das Jahr 1961 übertragen wurden. Die Aufsichtsbehörde hat ferner in Konkursverfahren, in denen sie schon früher die Frist zur Durchführung erstreckt hatte, 137 (146) Gesuche um nochmalige Fristverlängerung behandelt.

Die 408 erledigten Geschäfte setzen sich wie folgt zusammen: 125 (168) Beschwerden, 16 (17) Rekurse gegen erstinstanzliche Beschwerdeentscheide, 2 (6) Weiterziehungen in Nachlasssachen, 10 (8) Wahlen von Betreibungsweibern, 53 (65) erstmals der kantonalen Aufsichtsbehörde unterbreitete Gesuche um Verlängerung der Frist zur Beendigung von Konkursverfahren, 42 (36) Urlaubsgesuche, 38 (39) Anfragen, 122 (96) sonstige Verfügungen und Beschlüsse.

Von den 125 (168) Beschwerden wurden 40 (65) abgewiesen, 24 (42) zugesprochen, 10 (6) teilweise zugesprochen, 11 (21) zur Beurteilung an die untere Instanz gewiesen, 25 (19) durch Rückzug oder sonst erledigt und auf 15 (15) wurde nicht eingetreten. Die Beschwerden wurden durchschnittlich in 8 (10) Tagen erledigt (Minimum 1 Tag, Maximum 57 Tage).

Tafel 1

## Zusammenstellung der Anzahl der Geschäfte

| Amtsbezirk                | Zahlungsbefehle | Vollzogene Pfändungen  |                      |         | Aufschubbewilligungen | Verwertungen                                 |  |                            |                                   | Verlustscheine <sup>5)</sup> |
|---------------------------|-----------------|------------------------|----------------------|---------|-----------------------|--|--|----------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
|                           |                 | Zusammen <sup>1)</sup> | Davon Lohnpfändungen | Gruppen |                       | Insgesamt durchgeführte Verwertungsverfahren | Davon auf Grund von Lohnpfändungen <sup>2)</sup> | Steigerungen <sup>3)</sup> |                                   |                              |
|                           |                 |                        |                      |         |                       |  |  | Liegenschaftssteigerungen  | Fahrnissteigerungen <sup>4)</sup> |                              |
| Aarberg . . . . .         | 2 882           | 768                    | 251                  | 134     | 227                   | 257  | 240  | —                          | 17                                | 196                          |
| Aarwangen . . . . .       | 4 851           | 2 327                  | 602                  | 455     | 628                   | 554  | 534  | 3                          | 17                                | 355                          |
| Bern I . . . . .          | 22 996          | 7 658                  | 2 226                | 1520    | 1 599                 | 1644   | 1498   | 3                          | 143                               | 3 664                        |
| Bern II . . . . .         | 24 172          | 7 825                  | 2 485                | 1519    | 1 724                 | 1511   | 1350   | —                          | 161                               | 3 921                        |
| Bern KA . . . . .         | —               | —                      | —                    | —       | —                     | —  | —  | —                          | —                                 | —                            |
| Biel . . . . .            | 17 963          | 9 838                  | 2 860                | 1438    | 1 380                 | 3582   | 3421   | —                          | 161                               | 4 510                        |
| Büren a. A. . . . .       | 2 628           | 803                    | 233                  | 180     | 145                   | 148  | 139  | —                          | 9                                 | 280                          |
| Burgdorf . . . . .        | 4 951           | 3 307                  | 802                  | 307     | 731                   | 795  | 785  | 1                          | 9                                 | 554                          |
| Courtelary . . . . .      | 5 290           | 2 884                  | 476                  | 498     | 926                   | 308  | 295  | 1                          | 12                                | 503                          |
| Delsberg . . . . .        | 6 160           | 3 407                  | 505                  | 488     | 1 653                 | 253  | 245  | 1                          | 7                                 | 496                          |
| Erlach . . . . .          | 761             | 292                    | 60                   | 36      | 58                    | 53   | 53   | —                          | —                                 | 34                           |
| Freibergen . . . . .      | 1 605           | 1 050                  | 87                   | 56      | 80                    | 62   | 59   | —                          | 3                                 | 147                          |
| Fraubrunnen . . . . .     | 2 903           | 1 209                  | 304                  | 242     | 425                   | 184  | 171  | —                          | 13                                | 434                          |
| Frutigen . . . . .        | 1 835           | 757                    | 71                   | 142     | 260                   | 43   | 39   | —                          | 4                                 | 146                          |
| Interlaken . . . . .      | 5 467           | 2 838                  | 457                  | 383     | 1 411                 | 302  | 271  | 3                          | 28                                | 677                          |
| Konolfingen . . . . .     | 2 986           | 1 475                  | 210                  | 150     | 259                   | 216  | 212  | 1                          | 3                                 | 349                          |
| Laufen . . . . .          | 1 876           | 621                    | 150                  | 116     | 270                   | 220  | 210  | —                          | 10                                | 184                          |
| Laupen . . . . .          | 914             | 398                    | 77                   | 35      | 121                   | 63   | 63   | —                          | —                                 | 59                           |
| Münster . . . . .         | 5 857           | 3 644                  | 1 259                | 632     | 910                   | 709  | 697  | 3                          | 9                                 | 1104                         |
| Neuenstadt . . . . .      | 1 221           | 567                    | 66                   | 94      | 268                   | 50   | 46   | —                          | 4                                 | 179                          |
| Nidau . . . . .           | 3 813           | 1 901                  | 285                  | 231     | 374                   | 385  | 372  | 2                          | 11                                | 454                          |
| Niedersimmental . . . . . | 2 810           | 1 295                  | 216                  | 225     | 562                   | 153  | 144  | 2                          | 7                                 | 372                          |
| Oberhasli . . . . .       | 1 731           | 516                    | 58                   | 113     | 284                   | 82   | 82   | —                          | —                                 | 115                          |
| Obersimmental . . . . .   | 1 085           | 314                    | 26                   | 55      | 115                   | 42   | 42   | —                          | —                                 | 26                           |
| Pruntrut . . . . .        | 6 805           | 3 487                  | 338                  | 530     | 1 302                 | 223  | 216  | 1                          | 6                                 | 961                          |
| Saanen . . . . .          | 946             | 415                    | 38                   | 44      | 148                   | 25   | 24   | —                          | 1                                 | 62                           |
| Schwarzenburg . . . . .   | 950             | 420                    | 42                   | 46      | 115                   | 38   | 30   | 3                          | 5                                 | 203                          |
| Seftigen . . . . .        | 3 136           | 1 578                  | 261                  | 255     | 478                   | 150  | 140  | 3                          | 7                                 | 286                          |
| Signau . . . . .          | 2 568           | 1 341                  | 83                   | 122     | 441                   | 91   | 91   | —                          | —                                 | 213                          |
| Thun . . . . .            | 10 722          | 3 785                  | 889                  | 767     | 1 510                 | 504  | 486  | 1                          | 17                                | 1 936                        |
| Trachselwald . . . . .    | 2 238           | 1 091                  | 184                  | 211     | 411                   | 199  | 189  | —                          | 10                                | 263                          |
| Wangen a. A. . . . .      | 3 830           | 1 524                  | 426                  | 241     | 405                   | 472  | 462  | 4                          | 6                                 | 586                          |
| Total                     | 157 952         | 69 335                 | 16 027               | 11 165  | 19 220                | 13 318                                       | 12 606   | 32                         | 680                               | 23 449                       |

1) Inbegriffen fruchtlose Pfändungen.

2) Inkasso der gepfändeten Lohnquoten, Abtretung an Zahlungsstatt oder Anweisung zur Eintreibung derselben nach Art. 131 SchKG, Steigerungen.

3) Inbegriffen ergebnislos verlaufene Steigerungen.

4) Inbegriffen Steigerungen von Rechten und Forderungen.

5) Definitive Verlustscheine in Betreibungen und Konkursen.

der Betreibungs- und Konkursämter pro 1960

Tafel I

| Arreste | Retentionsverzeichnisse | Eigentumsvorbehalte | Konkursandrohungen | Konkurse           |                                       |          |  |                                     |                                      |   |                                     |                                 | Liegenchaftsverwaltungen im Betreibungs- und Konkursverfahren <sup>6)</sup> | Neueröffnete Nachlassverfahren                |   |
|---------|-------------------------|---------------------|--------------------|--------------------|---------------------------------------|----------|--|-------------------------------------|--------------------------------------|---|-------------------------------------|---------------------------------|---|---|---|
|         |                         |                     |                    | Begonnene Konkurse | Von früher her un- beendigte Konkurse | Zusammen | Durchgeführte Konkurse mit ordentlicher Verwaltung | Davon summarisch erledigte Konkurse | Erledigte Konkurse mit Liegenchaften | Durchgeführte Konkurse mit außer- ordentlicher Verwaltung | Auf andere Weise erledigte Konkurse | Auf Ende des Jahres noch hängig |   | in denen der Betreibungsbeamte Sachwalter war | in denen der Betreibungsbeamte nicht Sachwalter war |
| 1       | 11                      | 270                 | 143                | 3                  | —                                     | 3        | 1  | 1                                   | —                                    | —   | —                                   | 2                               | 1   | —   | —   |
| 3       | 21                      | 537                 | 277                | 1                  | 6                                     | 7        | 6  | 1                                   | 3                                    | —   | —                                   | 1                               | 7   | —   | —   |
| 41      | 231                     | 4687                | 961                | —                  | —                                     | —        | —  | —                                   | —                                    | —   | —                                   | —                               | 7   | 1   | —   |
| 20      | 259                     | —                   | 874                | —                  | —                                     | —        | —  | —                                   | —                                    | —   | —                                   | —                               | 2   | —   | 1   |
| —       | —                       | —                   | —                  | 41                 | 43                                    | 84       | 44   | 36                                  | 1                                    | —   | —                                   | 40                              | 3   | 1   | 1   |
| 6       | 116                     | 1877                | 721                | 24                 | 24                                    | 48       | 17   | 10                                  | 3                                    | —   | 3                                   | 28                              | 7   | —   | 3   |
| —       | 9                       | 354                 | 99                 | 1                  | 5                                     | 6        | 3  | 2                                   | 1                                    | —   | —                                   | 3                               | 4   | —   | —   |
| 4       | 30                      | 519                 | 301                | 5                  | 4                                     | 9        | 7  | 6                                   | 2                                    | —   | 1                                   | 1                               | 3   | 2   | —   |
| —       | 17                      | 531                 | 265                | 2                  | 1                                     | 3        | 1  | —                                   | —                                    | —   | —                                   | 2                               | 2   | 3   | —   |
| 5       | 11                      | 536                 | 292                | 13                 | 3                                     | 16       | 6  | 2                                   | 2                                    | —   | —                                   | 10                              | 2   | —   | 2   |
| —       | —                       | 73                  | 32                 | —                  | 1                                     | 1        | —  | —                                   | —                                    | —   | —                                   | 1                               | —   | —   | —   |
| —       | 5                       | 121                 | 78                 | 2                  | 1                                     | 3        | 2  | —                                   | —                                    | —   | —                                   | 1                               | 3   | —   | —   |
| 1       | 25                      | 251                 | 168                | 3                  | —                                     | 3        | 3  | 2                                   | 1                                    | —   | —                                   | —                               | 2   | —   | —   |
| 4       | —                       | 143                 | 136                | —                  | 1                                     | 1        | 1  | 1                                   | —                                    | —   | —                                   | —                               | 1   | —   | —   |
| 11      | 16                      | 415                 | 475                | 2                  | 2                                     | 4        | 3  | 3                                   | —                                    | —   | —                                   | 1                               | 4   | —   | —   |
| 5       | 13                      | 312                 | 134                | 3                  | —                                     | 3        | —  | —                                   | —                                    | —   | —                                   | 3                               | 1   | 1   | —   |
| 1       | 10                      | 152                 | 96                 | 1                  | —                                     | 1        | —  | —                                   | —                                    | —   | —                                   | 1                               | —   | —   | 2   |
| —       | —                       | 93                  | 27                 | —                  | —                                     | —        | —  | —                                   | —                                    | —   | —                                   | —                               | —   | —   | —   |
| 2       | 18                      | 608                 | 326                | 3                  | 3                                     | 6        | 4  | 4                                   | 1                                    | —   | —                                   | 2                               | 2   | —   | —   |
| —       | —                       | 127                 | 72                 | 2                  | —                                     | 2        | 2  | 1                                   | —                                    | —   | —                                   | —                               | 1   | —   | 1   |
| 5       | 48                      | 483                 | 143                | 1                  | 4                                     | 5        | 4  | 3                                   | 1                                    | —   | —                                   | 1                               | 9   | —   | —   |
| 2       | 8                       | 212                 | 113                | 2                  | —                                     | 2        | 1  | 1                                   | —                                    | —   | —                                   | 1                               | 6   | —   | —   |
| 6       | 4                       | 87                  | 200                | —                  | 1                                     | 1        | —  | 1                                   | —                                    | —   | —                                   | —                               | 1   | —   | 1   |
| 1       | —                       | 89                  | 26                 | —                  | 1                                     | 1        | 1  | 1                                   | 1                                    | —   | —                                   | —                               | 7   | —   | —   |
| 8       | 16                      | 484                 | 457                | 7                  | 13                                    | 20       | 9  | 1                                   | 1                                    | —   | 1                                   | 11                              | 3   | —   | —   |
| 4       | —                       | 68                  | 96                 | 1                  | —                                     | 1        | —  | —                                   | —                                    | —   | —                                   | 1                               | —   | —   | —   |
| —       | 2                       | 52                  | 31                 | 3                  | —                                     | 3        | 3  | 2                                   | 2                                    | —   | —                                   | —                               | 3   | —   | 1   |
| 1       | 8                       | 254                 | 83                 | —                  | 1                                     | 1        | 1  | 1                                   | —                                    | —   | —                                   | —                               | 6   | —   | —   |
| 3       | 1                       | 145                 | 257                | 1                  | 2                                     | 3        | 2  | 2                                   | —                                    | —   | —                                   | 1                               | 1   | —   | 2   |
| 9       | 89                      | 969                 | 730                | 21                 | 5                                     | 26       | 11   | 11                                  | 1                                    | —   | 4                                   | 11                              | 19  | —   | —   |
| —       | 6                       | 189                 | 199                | 1                  | 1                                     | 2        | 2  | 2                                   | —                                    | —   | —                                   | —                               | 1   | —   | 1   |
| 2       | 14                      | 352                 | 304                | 1                  | 6                                     | 7        | 6  | 6                                   | 4                                    | —   | —                                   | 1                               | 1   | —   | 1   |
| 145     | 988                     | 14990               | 8116               | 144                | 128                                   | 272      | 140  | 100                                 | 24                                   | —   | 9                                   | 123                             | 109   | 9   | 16  |

<sup>6)</sup> Zu zählen nach gesonderter Kostenrechnung.

Von den 16 (17) Rekursen gegen erstinstanzliche Beschwerdeentscheide wurden 8 (5) abgewiesen, 3 (6) begründet erklärt, 3 (4) teilweise begründet erklärt und 2 (1) zur Neuurteilung an die Vorinstanz zurückgewiesen. Die Rekurse konnten durchschnittlich in 8 (9) Tagen erledigt werden (Minimum 1 Tag, Maximum 24 Tage).

Von den 2 Nachlassrekursen wurde 1 (3) abgewiesen und 1 (2) begründet erklärt.

13 Entscheide der kantonalen Aufsichtsbehörde wurden durch Rekurs an die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Bundesgerichts weitergezogen. 6 (11)

Rekurse wurden abgewiesen, 2 (0) gutgeheissen und auf 5 (6) wurde nicht eingetreten.

*Bern*, den 25. April 1961.

*Im Namen der kantonalen Aufsichtsbehörde  
in Betreibungs- und Konkursachen*

Der Präsident:

**Staub**

Der Sekretär:

**Schoder**

**Zahl der von den Gerichtspräsidenten als untere Aufsichtsbehörde im Jahr 1960 behandelten  
Beschwerden nach Art. 17 SchKG**

| Amtsbezirke               | Zahl der Beschwerden <sup>1)</sup> | Gefällte Entscheide einschliesslich Abschreibungsbeschlüsse | Disziplinarverfügungen | Zeitdauer der Erledigung der Beschwerden |              |             |
|---------------------------|------------------------------------|---|------------------------|--|--------------|-------------|
|                           |                                    |   |                        | Maximum Tage                             | Minimum Tage | Mittel Tage |
| Aarberg . . . . .         | —                                  | —   | —                      | —  | —            | —           |
| Aarwangen . . . . .       | 1                                  | 1   | —                      | 5  | 5            | 5           |
| Bern II . . . . .         | 15                                 | 15  | —                      | 98                                       | 4            | 41          |
| Biel I . . . . .          | 22                                 | 17  | —                      | 91                                       | 5            | 23          |
| Büren a. A. . . . .       | 6                                  | 6   | —                      | 35                                       | 4            | 22          |
| Burgdorf I . . . . .      | 2                                  | 2   | —                      | 7  | 3            | 5           |
| Courtelary . . . . .      | 2                                  | 2   | —                      | 1  | 1            | 1           |
| Delsberg . . . . .        | 10                                 | 10  | —                      | 7  | 3            | 5           |
| Erlach . . . . .          | —                                  | —   | —                      | —  | —            | —           |
| Freibergen . . . . .      | 4                                  | 4   | —                      | 20                                       | 5            | 9           |
| Fraubrunnen . . . . .     | 1                                  | 1   | —                      | 14                                       | 14           | 14          |
| Frutigen . . . . .        | —                                  | —   | —                      | —  | —            | —           |
| Interlaken I . . . . .    | 1                                  | 1   | —                      | 9  | 9            | 9           |
| Konolfingen . . . . .     | 4                                  | 4   | —                      | 28                                       | 2            | 15          |
| Laufen . . . . .          | —                                  | —   | —                      | —  | —            | —           |
| Laupen . . . . .          | —                                  | —   | —                      | —  | —            | —           |
| Münster II . . . . .      | 2                                  | 2   | —                      | 3  | 2            | 2           |
| Neuenstadt . . . . .      | —                                  | —   | —                      | —  | —            | —           |
| Nidau . . . . .           | 4                                  | 3   | —                      | 60                                       | 6            | 14          |
| Niedersimmental . . . . . | 3                                  | 3   | —                      | 4  | 4            | 4           |
| Oberhasli . . . . .       | —                                  | —   | —                      | —  | —            | —           |
| Obersimmental . . . . .   | —                                  | —   | —                      | —  | —            | —           |
| Pruntrut I . . . . .      | 9                                  | 9   | —                      | 23                                       | 4            | 14          |
| Saanen . . . . .          | —                                  | —   | —                      | —  | —            | —           |
| Schwarzenburg . . . . .   | 1                                  | 1   | —                      | 13                                       | 13           | 13          |
| Seftigen . . . . .        | 1                                  | 1   | —                      | 24                                       | 24           | 24          |
| Signau . . . . .          | —                                  | —   | —                      | —  | —            | —           |
| Thun II . . . . .         | 18                                 | 18  | —                      | 41                                       | 6            | 17          |
| Trachselwald . . . . .    | 2                                  | 2   | —                      | 14                                       | 10           | 12          |
| Wangen a. A. . . . .      | —                                  | —   | —                      | —  | —            | —           |

<sup>1)</sup> für die gemäss § 23 EG z. SchKG die untere Aufsichtsbehörde erstinstanzlich kompetent ist.